

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Band: 16 (1954)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

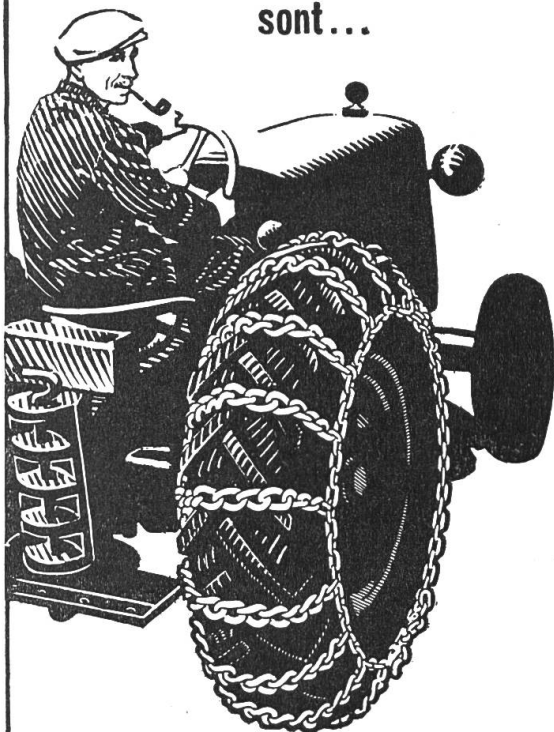
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Le meilleur
antidérapant*

pour **TRACTEURS
AGRICILES et
FAUCHEUSES
A MOTEUR**
sont...



les chaînes antidérapantes

UNION

les plus solides
et les mieux
adaptées de la

Fabrique de chaînes UNION S.A.

BIENNE

«Le fonctionnement
de nos motofaucheuses»

tel est le titre du fascicule no 2 des
publications de l'Association suisse de
propriétaires de tracteurs

13 pages — prix 80 cts.

12 illustrations

Commandez cette brochure en versant
fr. —.90 au compte de chèques postaux
VIII 32608 (Zch.) de l'Association suisse
de propriétaires de tracteurs, à Brougg.

Contre le doryphore et sa larve

DORYTOX

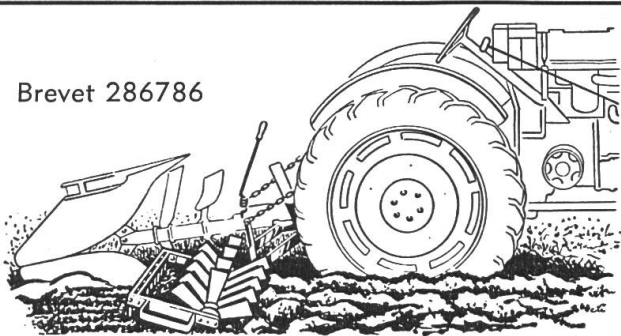


CUPRIDOR

contre le mildiou et le doryphore
de la pomme de terre

DR R. MAAG S.A. DIELSDORF-ZURICH

Brevet 286786



Herse rotative mod. G. Despland.
Se monte à l'arrière et peut tra-
vailler des deux côtés.

Devis et prix sans engagement

F. Despland & Fils, Cossonay
Machines agricoles. Tél. 8 01 56

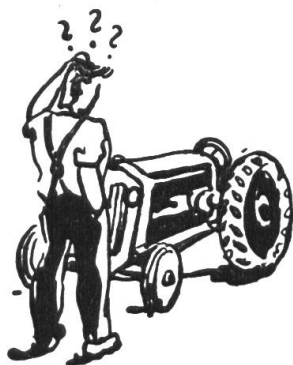
DUNLOP
ZÜRICH GENÈVE

Profil efficace sur tous terrains

Exigez-les de
votre
fournisseur

**Pneus pour
Motoculteurs**

qualité irréprochable



Si j'avais su ?

Il y a évidemment huile et huile. Les réparations, sans compter la perte de temps, sont toujours très onéreuses. Vous ne connaîtrez pas ces ennuis avec

PERFECTOL Motor Oil

l'huile réellement 100 % pure de Pennsylvanie, d'origine importée sous permis No. 737.

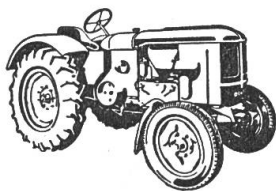
C'est une des meilleures huiles que vous pouvez obtenir. Téléphonez nous ou écrivez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.

BRACK S. A., RENENS (VD)

Tél. (021) 24 98 38

PLUS DE 50000 TRACTEURS DIESEL

DEUTZ



FONT LEURS PREUVES DANS LE
MONDE ENTIER

7/15CV 14/30CV 21/45CV 28/60CV

SUPÉRIEURS PAR LE REFROI-
DISSEMENT A AIR

à 10 MINUTES DE L'ENTRÉE DE L'EXPOSITION AGRICOLE SUISSE à LUCERNE, VOUS EN
VOYEZ UN AU GARAGE WALDEGG (M. W. LINIGER) à HORW.

REPRÉSENTATION GÉNÉRALE: HANS F. WÜRGLER, BUREAU D'INGÉNIEURS, ZURICH 47,
SPISERSTR. 42, TÉLÉPHONE (051) 52 66 55-56

AVIS à l'intention des Maisons qui insèrent dans notre périodique

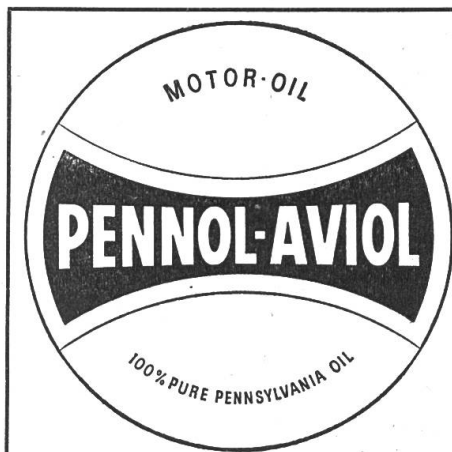
Afin que nous soyons à même d'assurer la parution mensuelle régulière du
«Tracteur» et du «Traktor», nous vous prions de bien vouloir noter que

le dernier délai pour la réception des annonces échoit:

le 1er du mois pour le «Tracteur» (parution le 3ème samedi du mois);

le 15 du mois précédent pour le «Traktor» (parution le 1er samedi
du mois).

Nous vous serions obligés d'en tenir compte à l'avenir et nous vous en
remercions. Le service de publicité.



L'huile de marque
pour tous les moteurs

PENNSYLVANIA OIL COMPANY LTD. BALE

Téléphone (061) 34 85 18

LE TRACTEUR

Rédaction et Administration: Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzi-
strasse 1, Case, Brougg/Arg., Téléphone (056) 4 20 22, Compte postal VIII 32608 Zurich

Régie des annonces: Annonces Hofmann, Steinmaur/Zch., Téléphone (051) 94 11 69

Prix d'abonnement: frs. 7.— par an Gratuit pour les membres de l'Association Paraît tous les mois

Droit de reproduction réservé Imprimerie: Schill & Cie., Lucerne



Sécurité en téléphérique:

Matériel et construction
de première qualité.

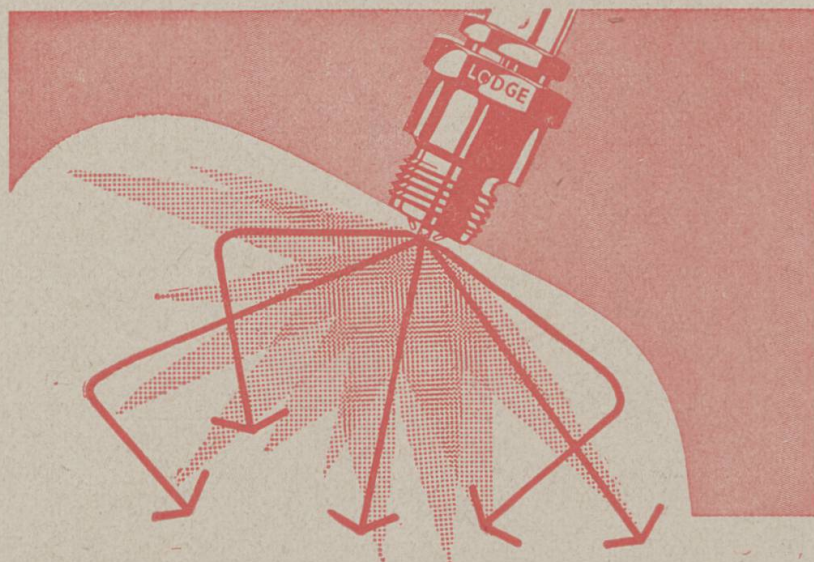
Sécurité également avec batterie

Démarrage rapide,
allumage et éclairage parfaits.

Pour le même prix –
essayez la batterie
OERLIKON-Z



J. A.
LUCERNE



ETINCELLE

Une bougie ne peut produire une forte étincelle de façon constante que si l'isolateur est de choix et le matériel utilisé pour les électrodes de première qualité. Les bougies

LODGE

sont dotées de l'isolateur SINTOX de réputation mondiale et possèdent des électrodes pour ainsi dire insurpassables quant à la qualité. Les usines LODGE, en Angleterre, apportent le plus grand soin au choix du matériel brut. Ne demandez à votre garagiste que des bougies LODGE.

LES BOUGIES LODGE ASSURENT UN ALLUMAGE IRRÉPROCHABLE

FIBAG ZÜRICH 39
